

Déli Hirlap

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAPSZOMBAT, 1931. JANUÁR 24.
TIMISOARA—TEMESVÁR, VII. ÉVF. 19. SZÁMFŐSZERKESZTŐ:
VUCHETICH ENDRE

A leszerelés

konferenciájának kérdése foglalkoztatta tegnap a Népszövetség urait. A fontos kérdésben azonban végleges eredményre még nem jutottak. A népszövetségi tanács tegnap sem foglalkozott érdemben a felsősziléziai német incidensek ügyével. Henderson korán reggel váratlanul zárt ülésre hívta össze a Népszövetség tanácsát. A zárt ülésen csupán a tanács tízennégy tagja vett részt az egyes küldöttségek bevonása nélkül. Az a hír járta, hogy ezen az ülésen megválasztják a leszerelési konferencia elnökét. A zárt ülés azonban csupán azt határozta el, hogy a leszerelési konferencia végleges időpontjáról még a mostani ülészek folyamán döntenek. Erdemleges határozatot egyébként a tanácsülés nem hozott. A leszerelési konferencia elnökének személye és a tanácskozás színhelye továbbra is nyílt kérdés maradt. A tanácskozást délután zárt ülés keretében folytatták és ekkor arról folyt a megbeszélés, hogy a leszerelési konferencia mikor vegye kezdetét.

Irország képviselője hír szerint a tegnap délelőtti ülés megkezdése előtt bejelentette, hogy a végleges leszerelési értekezlet elnökének amerikai képviselőjét fogja indítványozni. Ezirányú érdeklődésére a népszövetségi tanács több tagja kijelentette, hogy a jelöléshez hozzájárul. Eszerint Dawes amerikai tábornokot javasolják a leszerelési konferencia elnökének, akiről tudvaleg az első jóváhagyási tervet nevezték el.

A népszövetségi tanács tegnapi nyílt ülésén az opiumcsempészséről, a liberiai rabszolgakérdésről és egyéb kevésbé fontos kérdésekről tanácskoztak. A felsősziléziai kérdés tárgyalását elhalasztották addig, amíg a német és lengyel tárgyaló felek közt a tanácskozások befejeződnek. A kora délelőtti zárt ülés után a felsősziléziai kérdést a legközelebbi ülésre napolták el és csak lényegtelen kérdésekkel foglalkoztak.

A szászok esete Brandsch Rudolfval

amelyből komoly tanulságokat vonhatnak le az összes kisebbségek nemcsak Romániában, hanem egész Európában

Ismételten foglalkoznunk kell ezen ügyvel, természetesen csak olyan vonatkozásban, amennyiben ez romániai magyar kisebbségi és ezen túlmenően általános kisebbségi érdekeket érint. Egy hét előtt már volt alkalmunk kifejtetni álláspontunkat egy cikkben, amelyben a történelmi fejlődés nyomán a szászok mostani magatartását követendő általános irányelvként állítottuk az összes romániai kisebbségek elé. Megállapításainkat ahhoz a szász néptanácsi határozathoz fűztük, mellyel Brandsch Rudolfot politikailag kiközösítették a maguk soraiból. Az ok Brandschnak az az egészen különleges szelekciónálási elmélete, amellyel különbséget tesz az ugyanazon országok között élő kisebbségek között.

Szerinte vannak megbízható kisebbségek az állam szempontjából és vannak kevésbé megbízhatók.

A megbízhatók azok, akik nem az anyaországgal közvetlenül szomszédos államban laknak, a megbízhatatlanok pedig azok, akiket a sors véletlenül vagy a békekötés szeszélye az anyaországgal közvetlenül szomszédos ország határai közé vetett. Ezen osztályozás szerint a Romániában élő kisebbségek közül a magyarok, szerbek, bolgárok, oroszok és tótok is a kisebbségi jogok statuálása szempontjából csak másodsorban jöhetnek tekintetbe, mert ők a természettől fogva államellenes — irredenta — revíziós kisebbségek.

Hogy ezt egy kisebbségi politikai hangoztatta és éppen akkor hangoztatta, amikor a kisebbségi törvény megalkotásáról vagy meg nem alkotásáról volt szó, ebben rejlik Brandsch büne. Hogy ezzel tényleg megakadályozta a kisebbségi törvény kodifikálását, az csak még kevésbé megbecsülhetővé tette hibáját. Egyenesen megboeshatatlannak azonban, hogy a szász hivatalos körök, a szász parlamenti

csoporthoz nyílt megtagadása után Brandsch ezen kisebbségáruoló elméletének, ez a külön egyéni utakon járó politikus még ráduplázott előbbi kijelentéseire. Egy szűkebbkörű értekezleten fentartotta minden előbbi állítását és kijelentette, hogy a kisebbségi kérdés ma tulajdonképpen csak divatos jelszó. Szerinte ugyanúgy kell megítélni a különféle kisebbségi alakulatokat, a Népszövetséget és az európai kisebbségek nemzetközi kongresszusát is beleértve.

Ezek végeredményben csak szalmát csépelnek. Szinte hihetetlen felnőtt, érett embernél ez a színváltozás. Tudtunkkal Brandsch maga is résztvett az európai kisebbségek kongresszusának munkálataiban és akkoriban még nagyon komoly és tiszteletreméltó forumnak tartotta. Nem tudjuk, hogy a legközelebbi kongresszusra elmegy-e, de ott bizonyára ki fogják oktatni a kongresszus feladatairól és az eddig elért eredményekről is.

Egészen különös és ujszerű az a megállapítása is, hogy

kisebbségi kérdés csak azért van, mert léteznek olyan nemzeti kisebbségek, amelyek irredenták, amelyek célja az anyaországgal való egyesülés.

Ezzel az egyetlen mondattal megtagadja saját népének, az erdélyi szászoknak egész multját, de tagadásba veszi az összes kisebbségek jelenét és jövőjét is. Azonos ez a Mello franco-féle beolvadási teóriával mindazon kisebbségi nemzetek számára, amelyeknek földrajzi fekvésüknél fogva nem lehet kilátásuk, hogy az anyaországgal egyesüljenek. Végső konklúziójában ez azt is jelentheti, aminthogy Brandsch fejtegetései szerint jelenti is, hogy a szerinte nem irredenta kisebbségeknek nincs szükségük nemzeti jogaik kodifikálására, a többiek pedig nem érdemlik meg, mert azok ugyanis államellenesek. Ezek után egészen nevetségesen hat

az a humoros megállapítása, hogy ő neki eszéágában sem volt egyes más kisebbségeknek, különösen pedig a magyaroknak ártani. Ha mást nem eredményezett volna állásfoglalása, minthogy a kisebbségi törvény megalkotását őrá és az ő indokaira való hivatkozással tagadták meg, ez magában is elegendő bizonyíték lenne elmélete káros volta mellett. Ártott a magyaroknak és ártott minden más kisebbségnek is, elsősorban pedig az Európa összes államaiban élő német kisebbségeknek. Ha megszavaztatták például a tiroli, elzászi vagy len gyel németeket, biztosak vagyunk benne, hogy ez Brandsch ur csufos vereségével végződne. Amint-hogy

esufosan megbélyegezték magatartását az erdélyi szászok, viszaautasítva a kisebbségek egyeteme ellen intézett ezt a támadást és a szász kisebbségre vonatkozó azon megállapítását, mely szerint a szászok politikai érdekei „majdnem teljesen azonosak az államalkotó többség érdekeivel.”

A beolvadás útjának ez a mérgezett elmélettel való kikövezése bizonyára egyetlen kisebbséget sem fog csábítani, hogy reátérjen. Nekünk, mint ezen területeken őslakóknak, mindenképpen inkább van jogunk a fölépcsőt használni és nincs szükségünk sem kedvünk a hátsó melléképcsőn bejutni azokba a termekbe, ahol Brandsch elmélete szerint ugyanis csak lakájszolgáltatók várhatnának ránk. Brandsch szerint mi, magyarok, „veszedelmes barátok” vagyunk. Ennek ellenkezőjét nem egyszer bizonyítottuk. Brandsch azonban beigazolta, hogy tényleg veszélyes barátja volt éveken keresztül a kisebbségeknek. Magyaroknak, szászoknak és a többieknek egyaránt. Most, hogy nyílt ellenség lett, sokkal szivesebben állunk vele szemben, mint eddig egy sorban vele.

Lugoson

ugyanakkor jelenik meg a Déli Hirlap, mint

Temesvároft

Rádióállomás Temesvárott

Gradinariu Emil városi tanácsnok hatmillió lei költséggel leadóállomás és studio létesítését vette terve

Három nyelvű lesz a studio műsora

Temesvárott ismételtelen felvetődött egy rádióállomás felállítása és a vele kapcsolatos studio létesítése. A tervet Gradinariu Emil városi kulturatanácsnok vetette föl, aki az ügyre vonatkozólag munkatársunk előtt a következőket mondotta:

— A tervvel tényleg foglalkozom, azonban máris ki kell jelentenem, hogy a mostani nehéz gazdasági viszonyok között ebben az esztendőben az nem valósulhat meg. Remélem azonban, hogy jövő évre a helyzet megváltozik és akkor megcsinálhatjuk a temesvári rádiót. A pénz, amely létesítéséhez kellene, hat millió leit tesz ki.

A leadó állomás a városban épülne, viszont a studio a városban, megfelelő bérhelyiségben lenne elhelyezhető.

Azonban nemcsak a létesítésre van szükség pénzre, hanem a fenntartásra is, ezt az összeget pedig az előfizetési díjakból kellene fedezni. Mivel nemcsak Temesvárott, de a vidéken is akarunk számos előfizetőt, ilyenekre most, amikor a búzának semmi ára nincsen, nem számíthatunk. Lehetővé akarjuk ugyanis tenni a szegény földműves osztálynak és a munkásoknak is a rádiózást, akiknek nem telik drága rádióra. Százötven-kétszáz kilométeres körzetben a temesvári leadó műsora száz-kétszáz leies detektoros készülékkel kifogástalanul élvezhető lesz.

Ezenkívül közvetíteni fogjuk a külföldi híres leadók műsorát is és így ezeket is hozzáférhetővé tesszük a detektoros rádiózók számára.

Azután azt a kérdést vetettük föl, hogy Gradinariu tanácsnok milyennek képzei a temesvári studio műsorát és erre a következő választ kaptuk:

— Elsősorban le kell szögezmem azt, nincsen igazuk azoknak, akik kételkednek abban, hogy a temesvári rádió műsora elég művészi lesz-e. Ősak körül kell nézni a városban és megállapíthatjuk, hogy Temesvárnak elég olyan, a helyi relációkon túl is ismert zeneművésze, éneke és írója van, akik közül elegendő számú előadó akad. Azonkívül van nem egy nagy képzettségű dalárdánk és zenekarunk, amelynek produkcióját szintén minden szegyenkezés nélkül bele lehet iktatni a rádió műsorába. Ami pedig a rádió műsorának nyelvét illeti, ahoz kétség nem fér, hogy ez a műsor csak három nyelvű lehet.

Román, magyar és német lesz a temesvári rádió műsora, mert azt akarjuk, hogy a Bánságban és Erdélyben élő összes nem-

zetiségek megtalálják abban a maguk élvezetét.

Tudományos és ismertető előadásokat is fogunk tartani más studiok mintájára, ezenkívül szolgálatot akarunk tenni a rádióhallgatóknak nyelvoktatással is. Végül nem feledkezünk meg a gyermekekről sem és a három nyelven külön-külön tartunk majd hetenkint meseórákat.

A temesvári rádió programja tehát megvan és az teljesen kilegítőknek ígérkezik. Most már csak arról van szó, hogy a rádió létesítéséhez szükséges pénz is összekerüljön. Gradinariu Emil kulturatanácsnok szeretné, ha a rádiót a város csinálná meg, de ha így nem lesz lehetséges akkor külön részvénytársaságot fog erre a célra összehozni.

A cseh járom

végleg eikeserítette a felvidéki tólokot, akik áhítlólag forradalomra készültek és összeesküvést szöttek

Pozsonyban a hatóságok nagyszabású államellenes összeesküvést lepleztek le, amely a nyomozás eddigi adatai szerint az egész Felvidékre kiterjedt. Az összeesküvés gócpontja Pozsony volt és Kassán is létesítettek központi irodát. A hatóságok megállapításai szerint tót összeesküvők forradalmosítani akarták a Felvidéket és ebből a célból titkos szervezeteket alakítottak. Az összeesküvők vezére Smar József pozsonyi joghallgató és Hozár Ferenc, a pozsonyi helyőrség kötelékében szolgálatot teljesítő katona voltak, aki fontos katonai adatokat juttatott az összeesküvők kezére. Eddig Pozsonyban nyolc, Kassán pedig hat fiatal embert tartóztattak

le, azonban még további sorozatos letartóztatások várhatók. A prágai cseh lapok hasábos cikkeiben foglalkoznak a legújabb államellenes összeesküvéssel és felhasználják az alkalmat, hogy a tót politikuskok ellen támadást intézzenek. A cseh sajtó egyöntetűen azt írja, hogy ennek a forradalmi szervezkedésnek háttérében a tót politikuskok keze működik és ezek a politikuskok irányították a mozgalmat, amely alkalmas volt arra, hogy a tót és cseh nép közötti viszonyt elhigedítse. A felvidéki lapok még nem válaszolnak a prágai cseh sajtó támadásaira és a közvélemény érdeklődését várja a tót politikuskoktól a választ.

Elvágta két fia nyakát

egy izgága természetű, részeges ember és azután öngyilkos lett

Borzalmas családi dráma történt Budapesten a Tabán városrészben. A Holdvilág-utca 17. szám alatt lakott Rezsnyák József Ganzgyári munkás, aki az utóbbi időben különváltan élt feleségétől. Az összeférhetetlen természetű és iszákos embert felesége hetek előtt elhagyta és azóta két kis fiával egyedül lakott a brutális ember a tabáni nyomorlakásban. Rezsnyák többször felszólította feleségét, hogy térjen hozzá vissza, de ez erre nem volt hajlandó. Legszi-vebben a gyermekeket is elvitte volna apjuktól, akik igen sokat szenvedtek Rezsnyák embertelen bánalmazásaitól. Az asszony elköltözése óta Rezsnyák lakásán egy Richter névű asszony viselt gondot a háztartásra, aki takarított, főzött és a konyhában aludt. Tegnap este vacsora után Richter né nyugalomra tért, de rövidesen borzalmas sikoltozásra ébredt fel. Berohant a szomszédos szobába és ekkor megdermedten látta, hogy Rezsnyák József kilenc éves István nevű fiaeskája nyakát éles borotvával elvágta, tizenegy éves József nevű fiát pedig ingerülten kergette a szobában, hogy vele is végezzen. A kis Józsefnek éppen tegnap volt a születésnapja és a gyermek kétségbeesetten szaladgált a szobában kegyelemért könyörgve apjának. A bestiális ember kezében a véres borotvával végre elkapta idősebb fiát és egyetlen metszéssel el-

vágta ennek nyakát is. Rezsnyák ezután kirohant a házból és a Keresztes-utca irányában szaladt, ahol felesége alérletben lakott. Nyilván az volt a szándéka, hogy az asszonyt is megöli. Amikor a borotvával hadonászó, véreskező embert az utcán meglátták, mindenki sietve bezárta háza kapuját. Többen mégis üldözöbe vették és az egyik rendőr a Boesky-téren utól is érte, de Rezsnyák az éles borotvával kezén a rendőrt is súlyosan megsebesítette. A rendőr erre két riasztó lövést adott le és amikor Rezsnyák látta, hogy a menekülés útja előre elzáródott, a borotvát önmaga ellen fordította és rettenetes erővel elvágta saját nyakát. A következő pillanatban elvesztette eszméletét, de utóbb magához tért és mivel beszélni már nem tudott, egy darab papirosra felírta felesége címét, valószínűleg azért, hogy az asszony adhatja meg a közelebbi felvilágosítókat. Rezsnyák feleségét tegnap a rendőrségen kihallgatták, aki elmondta családi életének kálváriáját. A két szerencsétlen gyermek a hatalmas nyakvágás következtében néhány perc alatt elvérzett és a mentők már csak két kis holttestet szállítottak el. A borzalmas gyilkosság tettese szintén élethalál között lebeg és az orvosok nem biznak felépülésében. A véres tragédia a csendes és eseménytelen Tabán vidékén leirhatatlan rémületet keltett.

A falurossza gyilkosait elítélte a törvényszék

Gyírok községben 1929. november 2-án éjszaka Gherban Péter legényt több lövéssel megölték. A meggyilkolt két rokona azt vallotta, hogy a gyilkosságot Stoia Marcu ötven éves mezőőr és Kunszti Péter huszonegy esztendőes napszamos követték el, akiket állítólag a lövések fölvilágoló fényénél megistek. A törvényszék most tárgyalta a gyilkossági pert, amikor is a vádlottak ártatlanságukat hangoztatták. Több tanu javukra vállott, amit azonban más tanu azzal magyaráztak, hogy Gherban ismert falurossza volt, tehát sokan örülnek elmúlásának és azért szeretnék, ha a gyilkosok szabadulnának a büntetéstől. A törvényszék Stoia Marcut mint tettest hét évi fegyházra és hetvenzer lei kártérítésre, Kunszti Pétert pedig mint tettestársat három évi börtönrre ítélte és mindkettőt tíz évre megfosztották politikai jogaiktól. Az ügyész az ítéletben megnyugodott, az elítéltek felebbezték.

Primaria Municipiului Timisoara

No. III. 45344

din 2 Ianuarie 1931.

Publicatiune de licitatie

Se aduce la cunostinta publica ca in ziua de 28 Februarie 1931 ora 10 a. m. se va tine o licitatie publica cu oferte inchise in biroul de licitatie (Primaria etaj I. usa 39) in scopul inchirierii restaurantului dela Baile de plaje pe termen de 3 ani, incepand dela 1 Maiu 1931.

Obiectul concurentei il formeaza chiria oferita pe termen de un an.

Licitatia se tine in conformitate cu art. 81-110 din legea asupra contabilitatii publice.

Caetul de sarcini si conditiile de licitatie se pot vedea in zilele de lucru in biroul serv. economic camera 41.

Concurentii vor depune ofertele lor inchise in plic, sigilate si timbrate in regula, impreuna cu o garantie de 50% in numerar sau efecte de stat din suma oferita.

La semnarea contractului adjudicatorul va completa garantia la 100% din suma ce a ramas rezultatul licitatiei.

Supraoferte nu sunt admise.

Primaria Municipiului Timisoara

Gyermekkocsikat veszünk

használt, jó állapotban levőket. Bővebbet: GRAND BAZÁR Temesvár Gyárvaros, fő u 24

Nem ráta!
De készpénzért olcsó vásárolhat férfi, női és gyermekruhát

FUCHS ruha-
üzletében, Józsefváros, Scudier-tér 3. sz. a.

Atmeneti Doubl-felöltő	1500—
szőrmegallér	1800—
fekete téli palato, barsony gallér	1300—
szőrmegallér	1900—
iskolai egyenruha (Uniformis)	900—
kamarnóltöny	1500—
csizmanadrág	150—400—
gyermekruha-posztó	350—

Kérjen mindenütt

KRAYER
cipőkrém

A diplomata Duca közeledést keresett a kormánypárthoz

Tegnap meglepetésként hatott az a nyilvánosságra került hír, hogy a január huszonkilencedikén lezajló időszaki választásokra Madgearu és Duca már hetek előtt megegyezést akartak létesíteni. Ez a kartell Mihailache belügyminiszter ellenében meghiusult és célja az lett volna, hogy a kormánypart hallgatólag vegye tudomásul a liberális párt néhány jelöltjének szereplését és ne okozzon nehézségeket azot megválasztása körül. Madgearu a nemzeti parasztpárt főtitkári minőségében mégis utasította a teleormanai képviselőket és szenátorokat, hogy a január huszonkilencediki választás alkalmával ne ekszponálják magukat. Ebben a megyében ugyanis Bratianu Dinu a szenátorjelölt. Politikai körökben különféleképpen magyarázzák ezt a megegyezést, amely Teleormanban létrejött és arra következtetnek, hogy az előzele egy esetleges nemzeti parasztpárti, vagy csak nemzeti párti és liberális kolaborációnak, amelynek feltétlenül be kell következnie. A belpolitikai helyzet különben változatlan. Még mindig kormánykriszistól beszélnek és tegnap ismét tárgyalták egy esetleges személyiségek kormányának a lehetőségeit.

Nem áll jogában a megyének beavatkozni a községek belügyeibe

A kormányzás revíziós bizottságának Janculescu—Ciupe—Darabantiu-tanácsa a jegzők áthelyezése ügyében elvi jelentőségű döntést hozott. Temesmegye állandó választmánya ugyanis egyik legutóbbi ülésén Petrovici Péter nagyszentmiklósi községi jegyzőt a buziási jegyzőség teendőinek ellátására rendelte ki. Petrovici Péter, akit ez a rendelkezés egzisztenciájában támadott meg, a határozatot a revíziós bizottsághoz megfellebbezte. A tegnapi tartott tárgyaláson a revíziós bizottság feltűnést keltő határozatot hozott és ezzel új gyakorlatot teremtett. A bizottság helyt adott a fellebbezésnek és megsemmisítette a megyei állandó választmány határozatát. A döntésben megállapította, hogy a megyei választmánynak nem áll módjában a községek belügyébe avatkozni és ami a jegyzők személyét illeti, azok áthelyezése és kirendelése sem esik hatáskörébe. Amit a nagyszentmiklósi jegyző kirendelésével a megyei állandó választmány eszközölt, az sérti a községek autonómiáját, mert a megyének nem áll jogában a községek ilyen autonóm ügyébe beavatkozni. A döntés elvi jelentőségű bir.

* Ha Temesvárra jön, kérje mindent az ingyenes tájékoztatót. (Conducatorul prin Timisoara.)

A temesvári valutakirály a budapesti vizsgálóbíró előtt kihallgatáson jelent meg a Szerb Takarékos üzelmei miatt

A csödbe került Temesvári Szerb Takarékpénztár bűnyüében tegnap újabb fordulat következett be. Közöltük, hogy Jonaseu Miklós vizsgálóbíró elkészítette a vizsgálati anyag alapján a véghatározatot, az ügyészség pedig elkészítette a vádiratot, amelynek elsőrendű vádlottja Rajna-Rosenthal Gyula, a bank Temesvárról megszökött igazgatója, akit negyven millió lej elcsikasztásával vádolnak. Rajna Gyula kiadatását kérte a temesvári vizsgálóbíró Budapestről, azonban Rajna-Rosenthal igazolta, hogy magyar állampolgár, mire a magyar hatóságok nem adták ki, hanem értesítették a temesvári igazságügyi hatóságokat, hogy Rajna ellen a budapesti büntetőtörvényszék jár el a Temesvárott elkövetett és az ügyészi vádban felsorakoztatott cselek-

mények miatt. Két nap előtt a budapesti törvényszék vizsgálóbírója már megkezdte Rajna kihallgatását az ellene felhozott vádak ügyében és felvilágosítást kért azokról az ügyletekről, amelyekkel az állítólagos milliós kárt és a bank össze-roppanását okozta. Rajna Gyula védője, Sándor Pál dr. kíséretében jelent meg a vizsgálóbíró előtt és kihallgatása egész délelőtt tartott. A budapesti vizsgálóbíró diplomáciai úton a Szerb Takarékpénztár ügyében elkészített vizsgálóbírói véghatározatot, valamint a vizsgálati anyagot is kéri. Így a Szerb Takarékpénztár ügye egyidőben két ország igazságügyi hatóságait is foglalkoztatja. Rajnát a budapesti vizsgálóbíró a jövő héten újólag ki fogja hallgatni.

Reménytelen szerelme ragadta gyilkosságra az angol asszonyt akit megalázott a visszautasítás

Még mindig foglalkoztatja a közvéleményt az a titokzatos szerelmi dráma, amely a set-moritz Astoria szállóban játszódott le, amikor is Boulter asszony négy revolverlövéllyel megölte Hofer Kunó ismert író és magyarországi nagybirtokost, majd pedig önmaga ellen fordította a fegyvert. Az asszony állapota az utóbbi időben annyira javult, hogy ismételt ki lehetett hallgatni. Vallomásából most már lassan kezd kibontakozni a megrázóan tragikus eset indítói. Eszerint Boulter asszony reménytelenül szerelmes volt Hofer Kunóba, aki egyáltalában nem viszonozta érzelmeit. Amikor Hofer felesége legutóbb Set-Moritzból elutazott, Boulter asszony azt remélte, hogy Hofer mégis csak hajlandó lesz érzé-

seit meghallgatni. Ugylátszik azonban, hogy Hofer erre nem volt hajlandó, mindvégig visszautasító magatartást tanusított és ezért a végzetes estén az asszony ingerült veszekedés provokált. Ő maga sem gondolta akkor, hogy az utolsó találkozás ilyen végzetes befejezést nyer. Hofer azonban annyira rideg viselkedést tanusított, hogy Boulter asszony, saját vallomása szerint, elvesztette önuralmát és bekövetkezett a tragédia. Az asszony egyébként még egy hétig kórházban maradt és aztán átszállított Coire városába, ahol a bíróság felelősségre vonja. Lefoglalta a hatóság Boulter asszony és Hofer levelezését is és remélik, hogy ezek az irások teljes fényt derítenek a titokzatos ügyre.

Nem vagyok démon — mentegetőzik o halálra ítélt Pintér százados volt felesége — hanem egy idegromcs

A halálra ítélt Pintér András százados megkegyelmezése érdekében Budapest, Pesterzsébet, de az egész magyar közvélemény megmozdult. Pesterzsébeten, ahol Pintér elvált felesége, Radulescu Helén lakik, tegnap izgalmas események történtek. Az asszony villája előtt tüntető tömegek jelentek meg és szidalmazták a halálra ítélt százados elvált feleségét. Az izgalom annyira fokozódott, hogy Radulescu Helén villáját állandóan rendőrség őrzi. Az egyik budapesti lap munkatársának sikerült Radulescu Helénnel beszélgetni.

— Irja meg kérem — tiltakozott sirva az asszony, — hogy nem va-

gyok démon, amilyenek lefestenek, hanem idegromcs. A kormányzótól én kértem először kegyelmet gyermekem apjának.

Az asszony ezután házaseletét változtatta és azt hangoztatta, hogy az az első pillanattól kezdve boldogtalan volt. Az anyagi gondok már az első hetekben jelentkeztek, férje könyvműködött és családja segítette ki őket válságos anyagi helyzetükből. Ezután szobakerült a tragédia is.

— Nem igaz, nem volt szóváltás — mondja kezét tördelve — volt férjem és Kiss őrnagy között. Magam sem tudom, hogyan történt az egész. Pintér elvesztette fejét.

Lázár Miklós országgyűlési képviselő tegnap pesterzsébeti lakosoktól alakult küldöttséggel megjelent a kormányzói kabinetirodában és tizenkétezer aláírással ellátott kérvényt nyújtott át Pintér András százados megkegyelmezése érdekében. A képviselő kérte a kabinetiroda főnökét, hogy a kegyelmi kérvényt juttassa el Horthy Miklós kormányzóhoz. Tegnap a megkegyelmezés iránti akcióhoz csatlakoztak Pintér százados volt tényleges és tartalékos bajtársai, valamint egykori katonái, akik elhatározták, hogy audienciára jelentkeznek a kormányzó előtt és szóbelileg kérik az államfőt, hogy Pintérnek adjon kegyelmet. Jogász-körökben ama nézetüknek adnak kifejezést, hogy Pintér százados megkegyelmezése esetén a legkiválóbb ügyvédek perujtást kérnek a szerenésletlen sorsu ember ügyében.

Kiméletlenül kidobják a vasuti munkásokat és kisebb tisztviselőket

A vasutas munkások és vasuti tisztviselők kiméletlen elbocsátása, amelyről tegnap irtunk, megkezdődött. A temesvári állomáson szolgálatot teljesítő alacsonyabb rangú tisztviselők közül tegnap harmincketten kapták kézhez az elbocsátásról szóló értesítést azzal, hogy február elsejétől kezdve már nem teljesíthetnek szolgálatot. A tisztviselők legtöbbje négy-öt éve áll az államvasutak szolgálatában. Holnap sor kerül a vasuti munkásokra, pályőrökre és fékezőkre. Az intézkedés most télvíz idején a vasutasok körében nagy elkeseredést váltott ki, mert többnyire szegény emberek, akik máról holnapra váltak kenyértelenekké. Nemesak Temesvárott, hanem az egész országban megkezdődött az újabb leépítés. Bukarestben is nagy megdöbbenést keltett az újabb elbocsátás, Raducanu közlekedésügyi miniszter szükségesnek látta, hogy a közvéleményt a leépítés oka felől tájékoztassa és a következőket mondotta:

— A vasut forgalma, különösen pedig a teheráruforgalom annyira megcsappant, hogy kénytelenek vagyunk a nagy személyzetet fizetni és ezért eszközöljük az elbocsátásokat. A válság a vasutat sem kimélte meg, nagyon sok tehervonatot beszüntettünk s a jelenlegi gazdasági helyzet arra készítet, hogy a legközelebbi jövőben újólag több vonatot vegyünk ki a forgalomból.

A miniszter nyilatkozata azt a felzudulást, amelyet az elbocsátások híre keltett, nem tudta lecsendesíteni s a vasutas szervezetek azzal a gondolatokkal foglalkoznak, hogy kihallgatásra járulnak az uralkodó elé.

TUZIFA

legjobb minőségben
még'yen leszállított ában
bárhova elszállítva, kapható

Weisz Ignác Fiai
fakereskedőknél, Timisoara Fabrica,
Meghosszabbított Táirda-utca.
Telefon 26.

Zsombolyán

ugyanakkor jelenik meg a Déli Hírlap, mint

Temesvárott

Déli Hírlap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
BELVÁROS, SZENTGYÖRGY.

TÉR 4. SZÁM.

Telefon:

2-52, este 9 után 10 és 2-32.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Havonta 80, negyedévre 240, fél-
évre 450, évente 900 lei. — Kül-
földre: havonta 110, negyedévre
330, félévre 600, évente 1200 lei,
vagy egyenlő értékű valuta.

A szerkesztésért és kiadásért a
főszerkesztő felel.

A „Helicon” Bányai Nyomda R.-T.
nyomása.

— Károly király japán vendége.
T a k a m u t s i japán herceg, a ja-
pán mikádó fivére és felesége, tegnap
kiséretükkel Giurginből Bukarestbe
érkeztek. A japán herceg Bukarest-
ben Károly király vendége lesz, aki-
hez még az uralkodó keleti utazásai
idejéből meleg barátság fűzi.

— Egyházi kinevezés. P a c h a Ágost
megyéspüspök C z u m b e l l i An-
tal facsádi káplánt hasonló minőség-
ben Nagyszámra helyezte.

— Manoilescu miniszter Oravicán.
M a n o i l e s c u Mihály ipari és
kereskedelmi miniszter, aki Kras-
sömegye képviselője, vasárnap Oravi-
cára érkezik, hogy D o b r e s c u
Aurél drt támogassa, aki a január
huszonkilencediki választáson a nem-
zeti parasztpárt szenátorjelöltje.

— Tartományi kormányzók értekez-
lete. A belügyminisztériumban tegnap
reggel M i h a l a c h e belügy-
miniszter elnökle mellett tanácskozás
kezdődött, amelyen az összes tarto-
mányi kormányzók résztvettek. A
tanácskozás tárgyát a közigazgatási
törvény több szakaszának módosítása
képezi, azonkívül a kormányzók ha-
táskörének törvényes rendezése.

— Haldoklik a világhírű orosz tán-
csofő. Hágai értesülés szerint A n n a
P a w l o w n a, a világhírű orosz
táncosfő, tüdőgyulladás és influenza
következtében súlyosan megbetegedett.
Ezenkívül idegösszeroppanást is szen-
vedett és az orvosok állapotát életve-
szélyesnek tartják.

— Eltemették Beniczky Ödönt. Min-
den dísz és pompa nélkül tegnap dél-
után Budapesten eltemették B e n i c z -
k y Ödönt, az ügyilkossá lett egykori
magyar belügyminisztert. A temet-
ésen a család, az elhunyt barátai, több
politikus és kisszámú gyászoló közön-
ség jelent meg. A magyar belügy-
miniszterium tisztviselői kara egykori
miniszterének koporsójára koszorút
helyezett.

— Az Etna — mint kályha. Az
Etna csucsán álló obszervatórium
igazgatója gyakorlati megoldást
talált az épület fűtési problémájá-
nak megvalósítására, amely eddig
igen nagy nehézségekbe ütközött,
mivel a nagy magasságban csak jég
és hó környéke az obszervatóri-
umot. Az igazgató ugyanis csövet ve-
zetett az Etna kráterjének egyik
melléknyílásába és így vulkanikus
meleg segítségével fűti az egész
épületet. Ugy tervezik, hogy ezt a
megoldást szélesebb körben is alkalmazzák és a környék falvait szintén
az Etna melegével fogják fűteni.

A SZOMBATI MUNKASZÜ-
NET ügyében tegnap újabb rende-
let érkezett a munkaügyi miniszte-
riumtól a temesvári munkaadók
szindikátusához. A rendelet szerint,
amelynek száma 1793, szombaton a
husiparosok és pékek délelőtt tíz
óraig tarthatják nyitva üzleteiket,
a borbélyok és fodrászok délután
egy órától nyolc óráig dolgozhat-
nak, míg az összes többi kereskedő,
iparos, vagy bármilyen üzem köte-
les zárva tartani.

— Megtisztelő megbízás. C r i s t e a
Szilvinsz temesvári kerületi vas-
utigazgatót újabb kiténtető megbiza-
sát érte. A kormány ugyanis Genf-
be küldötte, ahol a kiváló vasuti szak-
ember Romániát azokon a tanácskozá-
sokon képviseli, amelyeken a nemzet-
közi vasutügyi helyzettel és forgal-
ommal foglalkozik. Cristea egy hétig
marad Genfben.

— Elhunyt megyei tisztviselő.
D ö r n e r Ferenc vármegyei fő-
tisztviselő harminckilenc esztendő-
s korában tüdőgyulladás következté-
ben meghalt. Halálát özvegye, szü-
letett V a r g a Jolán és nagyszámu
rokonság gyászolja. Dörner tizen-
nyolc éve állott állami szolgálatban,
előbb a pénzügyigazgatóságon dol-
gozott, öt év előtt pedig átkerült a
megyéhez, ahol a személyi ügyek
előadója lett. A rokonszenves tiszt-
viselő temetése ma délután négy
órákor lesz a Bonnaz-utca 12. szám
alatt levő gyászházban.

— Anyakönyvi hírek. Születtek:
Kovács Pál, Ziegenlaub Reli, Rabino-
vics Salamon, Kirsch Jolán. Megha-
tak: Szkladányi Kornél 66, Dörner
Ferenc 39 és Brenner Nándor 43 éves
korában.

— Tiucra főesperest meglópták a
villamoson. T i u c r a Patrik dr.
főesperes feljelentést tett a rendőr-
ségen, hogy ismeretlen tettes a villa-
mosban kilopta zsebéből az aranyórá-
ját. A főesperes a Józsefvárosból a
Belvárosba utazott és mikor a Jenő-
herceg-téren leszállott a villamos-
kocsiról, észrevette, hogy 10.000 lei
értékű aranyórája a láncsal együtt
eltűnt. Azonnal a rendőrségre sietett,
ahol megvette a feljelentést.

* A DÉLI HIRLAP BUDAPESTEN
Állandóan olvasható a dunaparti Bris-
tol szállás halljában.

ELHALASZTOTTÁK SOCOR ME-
RENYLŐJE BÜNYGÉBEN A FŐ-
TÁRGYALAST. A bukaresti törvény-
szék tegnap délután kezdte Dumitres-
cu, Socor főszerkesztő elleni merény-
let vádlottjának tárgyalását. Több
tanu nem jelent meg és a bíróság Du-
mitrescu és Toiu kihallgatása után az
ügyész indítványára február tizenket-
tedikére halasztotta a tárgyalást.

— A temesvári jegyzőiskola. A bán-
sági kormányzóság területén eddig
Aradon és Lugoson működött jegyzői
tanfolyam. A két tanfolyamot tudva-
levőleg most gazdasági okokból egye-
sítik és Temesvárra helyezik. A két
tanfolyam-egyesítése és Temesvárra
váltó áthelyezése ügyében tegnap B o c u
Szécsény miniszter elnökle mellett
értekezlet volt, amelyen elhatározta,
hogy az egyesített jegyzőiskola már
február 3-án, a temesvári felső keres-
kedelmi iskola épületében megkezd-
működését. A jegyzőiskola igazgatója
minden valószínűség szerint M a i o r e s c u
József dr. helyettes kor-
mányzó lesz. Az iskolát mintegy
nyolcvan növendék látogatja.

— A Végvári Polgári Olvasókör,
amely a magyar kultúrélet terén
mindig dícséretes tevékenységet
fejtett ki, január huszonötödikén,
vasárnap este saját helyiségében
zártkörű táncmulatságot rendez. A
mulatság keretében a rendezőség
gazdag műsorral szórakoztatja a
vendégeket.

— Feketeszeszt keresnek Temesvá-
rott. A pénzügyigazgatóság közgei
tegnap délelőtt magasabb rendeltre
feketeszesz-razziát tartottak Temes-
váron. A megbizottak az utcákon
állottak fel és minden arra haladó
teherautót, vagy kocsit megállítottak
és átvizsgáltak. A razzia eredmén-
ytelen volt.

— Kellemtelen meglepetés érte
M ü l l e r János szentandrásai gaz-
dálkodót. Müller Jánost ugyanis meg-
bizta a szentandrásai Népbank, hogy
az Első Temesvári Takarékpénztárban
vegyen fel a bank részére huszezer
leit. A gazda felvette a huszezer lei-
es azt egy könyvekével kabátja bel-
ső zsebébe tette. Mikor hazaérkezett,
ijedten vette észre, hogy a pénz el-
tűnt. Mintán valószínű, hogy a pénzt
utközben ellopták, feljelentést tett a
rendőrségen, amely megindította a
nyomozást.

Ha szép akar lenni,

használgassa KULKA féle
Illom-tejkrém, Illom-
tejszappant, Illompu-
dert, 3 szálbas. Kapható
kizárólag KULKA Emil városi
gyógyszertárban, a „Fekete Sas-
hor” Belváros, Szent György-ut

Ön kidob

pénzt az ablakon

akár vesz akár elad

ha nem tesz közzé előbb
egy apróhirdetést a

DÉLI HIRLAP-ban

20 leiért

Gyermekek öröme!

A legszebb olcsó ajándék
egy szép könyv. Előfizetőknél
míg a készlet tart, a következő
könyvek állanak rendelkezésre a
Déli Hírlap kiadóhivatalában.

olcsóbban, mint bárhol!

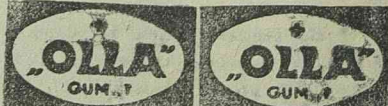
Alisz kalandjai Csadaor- szágban	35 — lei
Magyar Robinzonok	45 — lei
Roselian gróf öröksége	45 — lei
Magyar Szimplicisszi- musz	45 — lei
Diakország regénye	35 — lei
Nipponföldi mondavilág	50 — lei
A zugligeti varázsló	50 — lei
Pille bárókisasszony	35 — lei
Diótörő és egérkirály	35 — lei
Tündérvásár társas- játékai	50 — lei
Ibrik ikrek csinytevései	65 — lei
Lekvár Peti kalandjai	65 — lei
Mesekönyvek, képek- kel illusztrálva, ke- ménykötésben darabja	16 — lei

Minden könyv képekkel illusz-
trált és kemény kötésű.

Vidékre a pénz és portó elzete-
tes bektüldése ellenében szállítjuk.

Déli Hírlap

kiadóhivatala, Temesvár



Félrevezeti önt akkor, ha „OLLA”
helyett silány utánzatokat ajánlanak.
Ne tegye kockára egészségét, kérje
Ön is kimondottan az évtizedek óta
elismert és legjobbnak bevált
„OLLA”-teredeti csomagolásban.



9600 kiállítóval

1600 árucsoporttal

24 országból

1931. évi lipcsei tavaszi mintavásár

minden kereskedő részére az
egyetlen számbavehető alkalom
orientálódás és bevásárlás céljából

Március 31-én kezdődik

Felvilágosítással szolgál

LEIPZIGER MESSEAMT, LEIPZIG

vagy tb. képviselője:

ANGERBAUER JENŐ, Timisoara L. Str. Gen.
Praporgescu 5. L

— Nagy kultúrest. Nagy eseménye lesz Temesvár zsidóságának a Zsidó Nemzeti Szövetség temesvári csoportjának a hó 24-én, szombaton este fél-hét órakor a belvárosi hitközség dísztermében rendezendő nagy kultúrestélye. Temesvár zsidósága pártállásra való tekintet nélkül készül a kultúrest alkalmból Temesvárra érkező zsidó vezérférfiak méltó fogadtatására. A kultúrest szóokai Fischer József dr. képviselő, Julian Silberbusch dr., B. Karpin és Nobel Sándor dr. lesznek. A kultúrestély iránt óriási érdeklődés nyilvánul meg. Belépődíj nincsen. Vendégeket és érdeklődőket szívesen lát ezuton is meghív az elnökség.

— A Végvári Sportegyesület dérek tagjai már most készülnek a február elsején tartandó nagy kabaréra. A kabaré műsorán előadják a Zalog című vigjátékot, amelynek szereplői Kádár Gyuláné, Kádár István és Kádár Károly. Utána színrekerül Hej színművész című bohózat és ebben Pályai Liduska, Knöbl Antal, Tóth Zsigmond, Bundza József, Faggyas Andor, Faggyas Andorné, Ebenspanger Imre és Zöld Mihály alakítják a főszerepeket. Az előadást Toth Pál vendéglőjének nagytermében tartják meg és azt tánc követi, amelyhez a zenét Kovács Laci cigányzenekara szolgáltatja.

* Táncos teadélután a Hotel Ferdinándban. A Wizo e hó 25-én, vasárnap délután, a Hotel Ferdinánd téli kertjében 5 órai kezdettel táncal egybekötött teadélután rendez. A háziasszonyok tisztét ezuttal dr. Weillné és dr. Molnárné látják el. A zenét a közkezdelt Banking Jazz szolgáltatja. Belépődíj nincsen. Teajegy kötelező. Vendégeket szívesen lát a rendezőség.

— A krassófüzesi magyar ifjúsági egyesület a János-féle nagyteremben sikerült műkedvelői előadást rendezett, amelyen több egyfelvonásos vigjáték került színre. A műkedvelők Szabó József, Kindich Földi, Wéber Nándor, Pálfi Ilus, Urbanek Vencelné, Zipsek János, Szabó Annuska és Zipsek Paula a jólsikerült előadáson nagy sikert arattak. Az ünnepély tiszta jövedelmét a színpad teljes kifizetésére és jótékony célra fordították. Ezzel az előadással az ifjúsági egyesület kifizette a színpad költségeit és most már saját színpaddal rendelkezik. Az ifjúsági egyesület a hitközség harmonium-alapja javára február hónapban újabb előadást rendez, melyre a próbák már folynak.

— Magyar bál Lugoson. Január harmincegyedikén, jövő szombaton ünnepe lesz Lugos és Szörénymegye magyarságának. Már jelentették, hogy a lugosi magyarság idén tartja meg az első Magyar Bált és arra már hetek óta folynak a nagyszabású előkészületek. A lugosi Magyar Bál rendezősége munkáját befejezte és most küldötte szét a meghívókat. A lugosi Magyar Bált a Dácia szálloda termeiben tartják meg és annak fővédnökei Ambrózy Andor báró, a Magyar Párt bányásági tagozatának elnöke, Jakabffy Elemér dr. alelnök, Nikolits Dániel, a lugosi tagozat elnöke és Willer József dr. képviselő. A rendezőség a bálon különféle szórakozásról gondoskodott, többek között tombola- és szépségverseny is lesz. Beléptidő személyenként hatvan lei, családjegy százhatvan lei.

A hatvan éves Zenekedvelők Egyesülete sok évi hallgatás után nagyszerű hangversenyt rendezett

Zsufolt ház, válogatottan előkelő közönség jelenlétében, ragyogó külsőségek és forró hangulat közepette ébredt új életre a Temesvári Zenekedvelők Egyesülete. Hatalmas hangverseny volt. Egyetlen előadás kötetlenségében: diadala a dalnak, diadala a kamarazenének, diadala az egyéni művészetnek, diadala a kiértett nagyszerű tudásnak, diadala a feltörő ifju tehetségeknek, Harmonikus, mély zeneiség öntötte át az egész előadást, hévvelit kontaktus a közönséggel, melyet nem tud felkelteni semmi más, csak igazi tehetség, szigorú elhivatottság.

A férfikar Gokler Antal országos főkaprnyag vezetése alatt Schubert—Liszt Die Allmacht, Nemes-Arany Tetemrehívás és Rieger magyar dalegyvelegével debütált. Nincsenek tulsokan, mindössze harminenegyén, de hanganyaguk gondos kultiváltsága és természetes vivőereje a pianissimótól az orgonahatóság minden effektust kivált. Nagyszerű az elosztottságuk s gyönyörű ezüstös világságu tenorokkal rendelkeznek, kik préselés nyom nélkül érik el lenge könnyedséggel az ugyszólólván feminin szférák is. A gondosan összeválogatott anyag fölött Gokler Antal mesteri keze uralkodik. Pricizitás, finomság, lelki nüanszirozottság kel ki minden üteme nyomán, mélyértelmi interpretációját adva minden műnek. Üdvözljük Gokler Antalt, hogy evvel a nagyszerű együttessel megörvendeztetett és büszkék vagyunk, hogy zenei életünk aktív részeseiként láthatjuk ismét őt, a karvezénylés és az énekkari pedagógia eme kimagasló értékét. Ki kell emelnünk Mihályfy Emil tenor magánzólamát is, aki bársonyos puhasággal és elragadó stílézéssel énekelte szólóit.

A páratlan gazdag műsor keretében valóságos kis kamarasztben

volt részünk. A Tomm—Suci—Brandeis—Goriantiu vonósnégyes előbb Volkmann E-moll vonósnégyesét, majd Schubert híres Der Tod und das Mädchen című vonósnégyesét játszotta. Sokkal jobban ismerjük ezeket az elsőrangú művészeket, semhogy külön-külön kellenőket méltatnunk. Játékuk oly tökélyben olvadt egybe, hogy a hallhatatlan szerzők szóltak hozzánk átszellemült játékuk nyomán. A zene örök szépségeit adták.

Az est zongoraszólistája Erdély Izolda volt. Liszt A-moll balladáját, Delibes Dohnányi Naila parafrázisát játszotta, majd Dohnányi Marsch humoreszkjét adta ráadásul a közönség sürgetésére. Az egészen fiatal művész diadalmas talentum, akinél a technika, tudás, izlés és minden más csak szolgál egészen magasrangú zenei mondanivalók kifejezésére.

A társaság vendége a bájoshangu Szedő Miklós volt. Heroikus színezetűekre is képes, üde lírai tenorja tomboló sikert aratott. Változatos műsort nyújtott és sokat. Előbb Mozartot, Donizettit Leoncavallót, majd mind könnyebb generra térve Lehárt és végül két haramatosan üde régi-régi virágéneket adott elő. Nemesak a nagyközönséget hozta lázba, hanem vendéllátóit a zenekedvelőket is, kiknek élén előadás közben Rech Géza elnök meleg szavakkal ünnepelte. Átdták számára az egyesület venerábilis jelvényt is. Így Szedő Miklós az újonnan feltámadt Zenekedvelők Egyesület első líraival koszoruzott dísztagja. Igen megal ünneplésben volt része Nemes Elemérnek is, a Tetemrehívás szerzőjének. A magánzólamokat zongorán Ir sa y Nándor egyesületi kaprnyag kísérté stílusosan szubtilis alkalmazkodással.

Flaneur.

SZTRÁJKOLÓ EGYETEMI IFJUSÁG. Madridból jelentik, hogy az egyetemi és főiskolai hallgatók szövetsége tegnap kimondta, hogy a diákság általános sztrájkot kezd. Követelik legutóbb letartóztatott társaik szabadonbocsátását, mert a sztrájkot ez esetben az esetben hajlandók megszüntetni.

— A közbékére veszedelmes a magyar himnusz. A kassai bíróság tegnap tárgyalta P a u s z Belának, a kassai Schalk-ház szálló igazgatójának a rendtörvénybe ütköző bűnygyét. Pausz ugyanis a vádirat szerint múlt év augusztus havában a főútcára nyíló lakásában nyitott ablak mellett rádió hallgatta a magyar himnusz. A hangok kihallatszóttak az utcára és az egyik járókelő beárulta Pauszt, aki a tegnapi tárgyaláson azzal védekezett, hogy a lakásán azt tehet, amik akar. A bíróság nem fogadta el ezt az érvelést és tizenöt napi elzárásra ítélte a szálló igazgatóját közbéke háborítása címén.

* A Déli Hírlap Budapesten állandóan olvasható a PARK-SZALLODA kávéházában, VIII. Baross-tér 10.

— Meghalt a kokainista filmsztár. Londonból jelentik, hogy Alma Rubens, a világhírű filmsztár, aki hirhedt kokainista volt, Losangelesben hatvan óráig tartó eszméletlenség után tüdőgyulladás következtében meghalt. A bíróság legutóbb a filmdívat ötezer dollár bírságra ítélte, mert bundájában rengeteg kokaint találtak.

— Kegyzesztett lett. Moszkvából jelentik, hogy Borodint, a szovjet kínai megbizottját és a kínai kormány volt tanácsátóját, állásától megfosztották. A feltűnő határozat oka az, hogy Borodin az utóbbi időben ellenzékeskedett és nem volt hajlandó Stalin politikáját követni.

— Disz doktorok revíziója. Római értesülés szerint a közoktatásügyi miniszter a hivatalos lapban rendeletet tett közzé, amely utasítja az egyetemeket, hogy valamennyi disz doktor címet vizsgálják felül. Ha az egyetemi tanács úgy találja, hogy valamelyik disz doktorok adományozás nem volt indokolt, a miniszternek jogában áll ezt a címet ismét visszavenni.

A KAMARA TEGNAPI ÜLÉSÉN napirend előtt Radaceanu szocialista a vasárnap murkaszünet, Landau pedig az állampolgársági törvény kérdésében terjesztett be interpellációt. Utána Madgearu miniszter és Moldoveanu Leonte között éles szóváltás keletkezett. Moldoveanu pazzarlással vádolta a kormányt, mire Madgearu azt mondotta, hogy a kormány dolgozik és nem kártyázik. Seicaru tiltakozott a vasuti munkások elbocsátása ellen. Kifejtette, hogy előbb a nagyfizetéses specialistákat bocsássák el. A szenátusban Mihalache belügyminiszter felszólalása után elfogadták a közigazgatási törvény több pontjának módosítására vonatkozó javaslatot.

— A Temesvári Szerb Dalárda január huszonhetedikén, kedden este kilenc órai kezdettel a Tiszti Kaszinóban Szent Száva emléke alkalmából táncal egybekötött hangversenyt rendez. A kitűnő temesvári dalárda szereplése mellett meglepetésszámba megy a belgrádi egyetemi hallgatókból alakult tamburica zenekar hangversenye. A hangversenyre a dalárda 100, 75, 50 és 30 leies belépőjegyeket ad ki és kéri a közönség támogatását.

F. hó 24. szombaton nyílik meg a Jenő-hegyec-tér és Varosház-utca sarkán (Hitelbank-palotában) a

„Jobb mint otthon”

alkoholmentes

étkezde és buffet

4 fogásos ebéd menü kenyérral 24 lei
Reggeli kávé, csokoládé vagy tea
süteménnyel 8 „
Tízórai különlegességek 8 „
Legyen vendégünk egy izellő próbáral!

— Elégett luksuszautó. Az aradi uti vámháznál tegnap délben elégett egy vadonatúj Horch-autó. Fiedler István szatmári püspök ugyanis megvétel végett Szatmárra kérette a temesvári Forgács-autócég egyik gépkocsiját. A kocsit Szatmárra megérkezett, ahol a püspök megtekintette és tegnap volt a kocsit visszatérőben Temesvárra. A vámháznál a gyönyörű luksuszautó hirtelen kigyulladt és mire a tüzoltóság kivonult, teljesen elégett. A kár kétszáz ezer lei, amely azonban biztosítás útján teljes egészében megtérül. A tűz közelebbi okát a tüzrendészeti bizottság lesz hivatott megállapítani.

— Süketnéma asszony tragikus halála. Temesnagyfalui állomásán a Zsombolya—aradi személyvonat elütötte Danila Krisztina ötvenhét éves süketnéma temesnagyfalui asszonyt. A szerencsétlen nő a szenvedett sérülések következtében a helyszínen azonnal meghalt. A szerencsétlenség ügyében az ügyészség megindította a nyomozást.

* Husz százalék kedvezmény jár a Déli Hírlap minden előfizetőjének és olvasójának, aki óráját vagy kronométerét Földessy Kálmán Dózsa-utca 43 (bemenet a Jósika-utca) kronométerkészítőnél megjavíttatja. Földessy nevére a határokon túl is a legelőnyösebben ismerik, mint olyan emberét, aki nem mestere, hanem művésze szakmájának. Sikerült vele megállapodást létesítenünk, hogy aki a Déli Hírlap szelvényével nála jelentkezik, az a megállapított árból husz százalék kedvezményben részesül. Ilyen szelvények korlátlan mennyiségben állanak rendelkezésre előfizetőinknek és olvasóinknak a Déli Hírlap kiadóhivatalában. Minden egyes óra javításához külön utalványt adunk, mert csak így vehető igénybe a kedvezmény.

— A villamosvasut megnyerte a vámpert. A városi villamosvasut különböző gépkatrészeket hozott az elmúlt esztendőben külföldről és azokat szabályszerűen elvámoltatta. Később a vámhatóság magasabb vámtételt követelt és mivel a villamosvasut ezt nem volt hajlandó megfizetni, 14.000 lei bírságot vetett ki a vámhatóság a villamosra és annak megítélése iránt pert indított. A keresetet tegnap tárgyalta a temesvári törvényszék, amely előtt Cimponeriu Virgil dr. városi főügyész képviselte a villamost. A városi főügyész okmányokkal igazolta, hogy a városi villamosvasut semmiféle szabálytalanságot az elvámolásnál nem követett el, mire a keresetet elutasították.

* Ornstein Sándor dr. bőrgyógyász, urológus és kozmetikus szakorvos, a bécsi I. bőrgyógyászati klinika volt osztályvezető orvosa, külföldről vizsgálódott és ismét rendel 10-11 és 3-5 óráig. Temesvár III., Str. T. Laureanu (Posta-utca) 11, Küttl-tér mellett. Kozmetikai operációk, ardiatermia és besugárzás, viszerek eltávolítása.

— A Temesvári Magyar Dalárda e hó 24-én szombaton este 9 órakor a Hotel Ferdinand télikertjében az alapító- és pártolótagok tiszteletére belépődíj nélkül rendezendő zártkörű műsoros és kedélyes tánemuvelésére iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg. Mint már jelentettük, a dalárda férfikarain kívül más műsorszámokkal is kíván vendégeinek kedveskedni. Ezen alkalommal vendégszerepel Molnár Magda énekművész mű- és népdalokkal, kit Molnár László kísér zongorán, továbbá Szücs Erzsébet, Bayer Juci, Kaurich Bandi és József Géza, valamint a dalárdának egyes működő tagjai.

* A Palace-kávéház új attrakciója. Ismét igen érdekes attrakciója van a Palace-kávéháznak. Az európaszerinti ismert ukrainai kozáktáncosport ma kezdi meg fellépéseit. A tizenkét tagú táncosport ukrainai és orosz eredeti néptáncokat mutat be élethű kosztümökben és megfelelő zenekísérettel. Az ukrainai kozáktáncosport, amely különböző szerződéses kötelezettségek folytán csak pár napig maradhat Temesvárott, legutóbb Prágában az Alhambra-mulatóban vendégszerepelt óriási sikerrel.

— A felfüggesztett tisztviselő perlel. Három esztendő előtt Rydwall Árpád városi tisztviselőt különböző visszaélések miatt állásától felfüggesztették és fizetését beszüntették. Ebben az ügyben Rydwall ellen büntető eljárás is indult, amely még mindig folyamatban van. Közben Rydwall is pert indított a város ellen, amelyet arra kért kötelezni, hogy felfüggesztésétől egészen mostanáig elmaradt fizetését — összesen 250 ezer leit — utalják ki. A per megjárta az összes fórumokat és most itélkezett benne a bukaresti semmitűszék is, amely jóváhagyta az alsófoku bíróságok elutasító ítéletét. A semmitűszék kimondta, hogy olyan felfüggesztett tisztviselőnek, aki ellen a felfüggesztés okából kifolyólag büntető eljárás van folyamatban, fizetés nem jár. Amennyiben az illető tisztviselőt azonban valamennyi fórum fölmenti és a fegyelmi bíróság is visszahelyezi állásába, ez esetben utólag joga van kérni elmaradt fizetésének kiutalását.

A legnagyobb szélhámos negyven millió frankért értéktelen homokföldet adott el kincseket ígérő bányatelep gyanánt

Néhány nappal ezelőtt letartóztatták Párisban egy Kurt Seidler nevű állítólagos mérnököt, akit azzal vádolnak, hogy több svájci nagytőkést négyszázezer frank erejéig megkárosított. Seidler személyében a jelenkor egyik legügyesebb és legveszedelmesebb szélhámosát csípték el, mert mintegy negyven millió frankra becsülik azt az összeget, melyet Seidler Európában és Amerikában összcsealt.

Kurt Seidler, igazi nevén Mechling Emil Poroszországban született és néhány éven keresztül szerezni tisztviselői állást töltött be az egyik kölni gyárnál. Pályafutása 1928-ban kezdődött, amikor Ausztriában ütötte fel sátrát. Grác városát választotta ki tevékenysége központjának. Elhitette több nagyiparossal, hogy közeli rokonságban van a gazdag von Arnin grófnéval és különböző vállalatokat alapított. Amikor a talajt így megdolgozta, zseniális ötlete támadt. Köflach mellett gazdag berillteletet fedezett fel. A berill, mint ismeretes, igen értékes ásvány, amely könnyebb és rugalmasabb mint az alumínium. A telep — mondanunk sem

kell — csak Mechling fantáziájában létezett. Mechling azonban a telep földjéből elküldött bizonyos mennyiségű homokot a milánói egyetem kémiai intézetének, hogy ott készítsenek tudományos analízist. Minthogy a homokba előzőleg berillkristályokat rakott, az analízis kedvező eredménnyel végződött. Ugyanezzel a trükkel megtévesztette a bécsi műegyetemet is. Most aztán, hogy a két irat a kezében volt, Svájcba utazott és egymillió svájci frank alaptőkével részvénytársaságot alapított a berill kitermelésére. A részvénytőmegebből négyszázezer frank értékű megtartott s azt később a newyorki berilltrösztnek másfél millió dollárért adta el. A vétel után Köflachban megjelentek a tröszt megbízottai, a bánya megnyitása azonban hétről-hétre húzódott. Az amerikai kapitalisták csak akkor fogtak gyanút, amikor Mechling váratlanul eltűnt Grácból. Természetesen magával vitte az egész alaptőkét. Az volt a terve, hogy Délamerikába szökik, de Párisban még idejében letartóztatták. Kiderült az is, hogy multját a csalások egész halmaza terheli.

— Rendőri krónika. A lugosi rendőrség értesítette a temesvári rendőrséget, hogy ismeretlen tettesek behatoltak Schwartz Ignác kereskedő lakásába és onnan különböző ruhadarabokat vittek el. A nyomozás megindult. — Schmidt Jakab Magyar-utca 75. szám alatti lakos feljelentést tett a rendőrségen, hogy ismeretlen tettesek a lakásából két öltönyt és kétezer leit loptak el. A tolvajokat keresik.

A sóárusok panaszai. Kolozsvárról megalakult az erdélyi és bán-sági só-nagyárusok szindikátusa. Az alakuló ülésen súlyos panaszok hangzottak el a jövődéki igazgatóság szabályzatának ama szakasza ellen, amely megengedi, hogy a só-bányákból bárki közvetlenül beszerezhesse szükségletét, a só-nagyárusok pedig csupán abban a kedvezményben részesülnek, hogy vagononként kétezer leiel olcsóbban kapják a sót. A szindikátus elhatározta, hogy emlékiratban tárja fel a méltánytalan helyzetet és a memorandumot eljuttatja a pénzügyminiszterhez.

— Vasárnapi kultureloadás. A jőzsefvárosi katolikus egyházközség legközelebbi kultureloadását e hó 25-én, vasárnap délután 5 órai kezdettel a katolikus elemi iskolában tartja meg. Belépődíj nincs, adományokat azonban az iskolaalap javára szívesen elfogad a rendezőség.

— Lugoson is megfélekedtek a nyugdíjasokról. Amíg Temesvárott — bár nagy kóséssel — mégis kifizetik most a nyugdíjakat, addig Lugoson a szerencsétlen nyugdíjasok még mindig várhatnak illetményeikre. Naponta sürgetik a nyugdíjak kifizetését, azonban intézkedés eddig nem történt és a lugosi nyugdíjasok is várhatnak. Talán a lugosi pénzügyigazgatóság mégis tehetne valamit ezeknek az embereknek az érdekében?

— Elloptott postaláda. A focsáni rendőrség táviratilag értesítette a temesvári rendőrséget, hogy tegnap éjjel az odobesti postahivatalból ismeretlen tettesek elloptak egy vasládát, amely 96.000 lei értékű postabélyegeket tartalmazott. A rendőrség az ügyben megindította a nyomozást.

— Temesvár képviselői a városok kongresszusán. A Romániai Városok Egyesülete január 24-én és 25-én tartja Bukarestben ez évi országos kongresszusát. A kongresszus a különböző jelentéseken kívül foglalkozni fog a városok pénzügyi helyzetével és a különböző városi illetékek kivetésével. A kongresszus tárgysorozatán szerepel a közigazgatási törvény módosítása is. Temesvár városát a kongresszuson Baltă Koriolán dr. főpolgármester és Dişela Pál városi pénzügyi tanácsnok fogják képviselni, akik ma este utaznak Bukarestbe.

— Vihar a Fekete-tengeren. A Fekete-tengeren nagy vihar dühöng és tegnap a Károly király gőzös a viharzónába került. A hajó tizenkét órai vergődés után meglehetősen megrongált állapotban tudott csak a konstancai kikötőbe befutni.

— Megmérgezte magát Torda város főorvosa. Tordán feltűnést keltő öngyilkossági kísérlet történt. R. S. János dr. Torda város főorvosa, az Averescu-párt ottani vezetője, megmérgezte magát. A főorvos ugyanis megtudta, hogy aktalopás és közokirathamisítás miatt az ügyészség le akarja tartóztatni és emiatt követte el az öngyilkosságot. A főorvost azonnal ápolás alá vették.

* Névjegyek előfizetők részére. Névjegyre mindenkinek szüksége van. Ha sokan mégsem csinálnak, annak oka, hogy visszariadnak a magas költségektől. Ez a körülmény indította arra a Déli Hírlap kiadóhivatalát, hogy kizárólag előfizetőknek lehetővé tegye száz darab névjegynek ötven leierért való beszerzési lehetőségét. Minden előfizető, aki nincs hátralékban, vagy hátralékát most kifizeti, a Déli Hírlap Szentgyörgyvári kiadóhivatalában ötven leierért rendelhet tetteszerinti — minták a kiadóhivatalban rendelkezésre állanak — nagyságban és szöveggel száz darab névjegyet. Ez a kedvezmény természetesen vidéki előfizetőinket is megilleti, akik postán is megrendelhetik a névjegyet ötven leier és postaköltség címen tíz leier előzetes beküldése ellenében.

Mozi

Mozik mai műsora.

Forum: A keringőkirály. (Beszélő film.)

Belvárosi mozi: Paramount paradé. (Beszélő film.)

Gyárvárosi mozi: A floridai szüsz. (Beszélő film.)

Erzsébetvárosi mozi: Hivatlan vendég.

Mehalai mozi: Nincsen előadás.

Ujkisodai Olimpia mozi. Szombat és Vasárnap: Hadzsi Murat, a fehér ördög. (Beszélő film.)

Szerkesztői üzenetek

K. M. Oravica. A kérdezett szerkesztőbe a fölvetelt ügynek szokták végezni. Ilyennek a címét nem tudjuk. Azonban nem tanácsoljuk, hogy szándékát keresztülvigye. Akik oda beléptek, mind megbánták. Végtelen szenvedés és testetleket őrö szolgálát várakozik ott a kalandvagyó fiatalemberre. Sokan egyáltalán nem kerülnek többé haza, sokan pedig súlyos betegséget hoznak magukkal egész életükre. Ha világot akar látni, azt mint szakmunkás is megteheti.

M=O=Z=I

Belvárosi CAPITOL moziban: Január 23 péntektől kezdve a nagy beszélő revüfilm, tánc és énekkel:

Paramount-paradé

A Paramount leghíresebb művészeinek közreműködésével és gyönyörű színes jelenetekkel.

Szereplők: MAURICE CHEVALIER, Clara Bow, Nancy Carroll, Evelyn Brent, Gary Cooper, Clive Brook
Režiszők: Lubitsch, Berger, Sternberg
Monopol: Paramountfilm, Bucuresti.

Az előadások kezdete hétköznapokon: 5, 7 és 9 órakor.
Vasár- és ünnepnapokon: 3, 5, 7 és 9 órakor.
Jegyelővel d. e. 10 órától fél 1 óráig

Gyárvárosi APOLLO moziban:

Jön!

Jön!

Petrovich Iván

az elsőrangú német beszélő hangosfilmben:

Páris királya

Lebilincselő dráma egy szélhámos életéből, Ohnet György regénye nyomán.

Rádió

Péntek. (Január 23.) Budapest.
9 óra 15: Szalonzenekar hangversenye. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: Az egyetemi énekkarok hangversenye. 4 óra: Mesék. 5 óra 25: Pataki jazz-zenekarának hangversenye. 7 óra: Rádióposta. 7 óra 30: Az operaház zenekarának hangversenye Tihanyi Vilma operaénekesnő közreműködésével. 8 óra 50: Mocsányi és Lakos zenehumoristák hangversenye. 9 óra 50: Német nyelvű előadás, majd Kurina Simi és cigányzenekarának hangversenye az Emke kávéházból. **Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Román és könnyű zene. 7 óra 30: Gramofonzene. 8 óra: Operaelőadás. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 3 óra 25: A Silving zenekar hangversenye. 8 óra: Esti hangverseny Kiurina Berta kamaranékesnő közreműködésével. 10 óra 40: Machó Gusztáv és zenekarának hangversenye. **Belgrád.** 11 óra 25: Gramofonzene. 12 óra 45: Déli hangverseny. 4 óra: Jazz-band. 5 óra 30: Nemzeti dalok gitárkísérettel. 6 óra: Délutáni zene. 8 óra 30: Esti hangverseny. 10 óra 50: Balalajka zenekar hangversenye. **Breslau.** 6 óra 50: Esti hangverseny. 8 óra: Szórakoztató hangverseny. 11 óra 10: Zenés hetiszemle. **Hamburg.** 8 óra: Wagner Richárd-est. 10 óra 30: Szórakoztató zene. **Laibach.** 5 óra 30: Délutáni hangverseny. 8 óra 30: Táncezené. **Langenberg.** 5 óra: Dalok. 7 óra 45: Kedélyes est, utána szórakoztató és táncezené. **Leipzig.** 7 óra 30: Esti hangverseny. 9 óra 10: Spanyol zene, majd gramofonzene. **Milánó.** 5 óra: Gramofonzene. 7 óra 30: Tarka hangverseny. 9 óra: Reklámhangverseny. 9 óra 30: Operarészletek, majd könnyű zene. **Morva-Ostava.** 10 óra 20: Szórakoztató zene. **Prága.** 8 óra 30: Vigjáték előadása. 9 óra 30: Zongorahangverseny. **Róma.** 5 óra: Délutáni hangverseny. 9 óra: Szórakoztató zene. 9 óra 35: Operettelőadás. **Strassburg.** 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. **Varsó.** 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 15: A varsói szimfonikusok hangversenye.

Szombat. (Január 24.) Budapest.
9 óra 15: A rádióégyes hangversenye. 12 óra: Déli harangszó az Egyetemi templomból. 12 óra 5: A Mándits szalonzenekar hangversenye. 5 óra: Előadás. 5 óra 25: Gramofonzene. 6 óra 30: Rádióposta. 7 óra 15: Az első honvédegyeszenekarának hangversenye. 8 óra 30: Antalffy Zsírós Dezső orgonaművész hangversenye. **Martin Anna** (ének) közreműködésével, utána Bura Károly és cigányzenekarának hangversenye a Metropole kávéházból. **Bukarest.** 12 óra: Gramofonzene. 4 óra: Román zene. 7 óra: Gramofonzene. 8 óra: Román est. 8 óra 45: Énekhangverseny. 9 óra 15: Hegedűhangverseny. **Bécs.** 11 óra: Gramofonzene. 12 óra: Déli hangverseny. 3 óra 25: Gramofonzene. 5 óra 15: Kamarazene. 7 óra 35: Alten Bella operaénekesnő dal-estje. 8 óra: Strindberg Kristina királynő című drámájának előadása. 10 óra 25: Bauer Emil és zenekarának hangversenye. **Belgrád.** 11 óra 25: Gramofonzene. 12 óra 35: Déli hangverseny. 4 óra: Gramofonzene. 5 óra: Délutáni hangverseny. **6 óra: Jazz-band.** 8 óra: A

belgrádi Nemzeti színház operaelőadásának közvetítése, majd jazz-band **Langenberg.** 7 óra 30: A varázsfuvola című daljáték közvetítése Berlinből. Utána szórakoztató és táncezené. 12 óra: Jazz-band. **Laibach.** 6 óra 30: Zenekari hangverseny. 8 óra 30: Népdalok. 10 óra: Könnyű zene. **Leipzig.** 8 óra 30: Táncezené. **Milánó.** 7 óra 30: Tarka hangverseny. 8 óra 30: Szórakoztató zene. 8 óra 45: Operettelőadás. Utána könnyű zene. **Mor-**

va-Ostava. 6 óra 20: Fuvószenekar hangversenye. 10 óra 25: Szórakoztató és táncezené. **Prága.** 6 óra 25: Vig dalok. 8 óra: Kedélyes est. 9 óra 30: Jazz-zene két zongorán. **Róma.** 5 óra: Könnyű zene. 9 óra: Operaelőadás. **Strassburg.** 4 óra 45: Táncezené. 5 óra 45: Gramofonzene. 7 óra 15: Gramofonzene. 8 óra 30: Zenekari hangverseny. 11 óra 30: Táncezené. **Varsó.** 7 óra 25: Gramofonzene. 8 óra 30: Könnyű zene. 11 óra: Táncezené.

Közgazdaság

Az üzletbérek leszállítása érdekében a lugosi kamara felhívást intézett a háztulajdonosokhoz

A lugosi kereskedelmi és iparkamara felhívást intézett a lugosi és szörénymegyei háztulajdonosokhoz. Ebben a felhívásban a kamara vezetője feltárja azt a siralmas helyzetet, amelyben az iparosok és kereskedők élnek. Megállapítja a kamara, hogy a kereseti viszonyok napról-napra rosszabbodnak és éppen ezért elérkezett az ideje a minden téren való árleszállításnak. A köztisztviselői illetményeknek áldozati adóval való megterhelése növeli a fogyasztási válságot és ebből kiindulva azt a jóakaratu figyelemztetést intézi a kamara a háztulajdonosokhoz, hogy ne várják be, amíg a súlyos helyzet újabb áldozatokat szed az önálló kereskedők és iparosok sorából, hanem február elsején huszonöt-harminc százalékka-oltszázalékos ösökkentsék le az üzleti béreket, amelyek a jelenlegi viszonyokkal egyáltalában nem állanak összhangban. A kamara felhívásához csatlakozott a lugosi kereskedők egyesülete is. Temesvárott hasonló mozgalom volt készülőben, február elsejétől azonban már csak néhány nap választ el, de semmi pozitív eredményre az eddigi tárgyalások nem vezettek. Értesülésünk szerint február elsején az iparosok és kereskedők körében tömeges üzlethelyiségre vonatkozólag felmondások lesznek.

HATALYON KIVÜL HELYEZIK A KÉNYSZEREGYEZSÉGI TÖRVÉNYT. Manolescu Mihály ipari és kereskedelemügyi miniszter tegnap szenzációs kijelentést tett. A miniszter közölte az újságírókkal, hogy a jelenleg érvényben levő kényszerjegyzési törvényt a legrövidebb időn belül hatályon kívül helyezik. A miniszter nem mutatkozott hajlandónak további közlésekre és így még bizonytalan, hogy a kényszerjegyzés új alapokra fektetik-e, vagy pedig végleg megszüntetik ezt az eljárást.

Tíz milliárd lei kölcsön. A Curen-tul megállapítja, hogy a stabilizációs kölcsön második részletének folyósítása körül nehézségek merültek fel. A kölcsöntnyújtó bankok ugyanis azt a feltételt kötötték ki, hogy még a kölcsön megadása előtt Románia fizesse ki külföldi magánhitelezőivel szemben fennálló összes tartozásait. Hosszas tárgyalások után ezt a nehézséget sikerült elhárítani az utóból. A stabilizációs kölcsön végösszege negyven millió dollár, ehhez járul még a svéd trósztr részéről utépítési célokra nyújtandó kölcsön, amely négy milliárd leif tesz ki úgy, hogy az egész kölcsönösszeg tíz milliárd lei lesz. A Curen-tul végül párisi jelentés alapján közli, hogy a kölcsöntárgyalások 10-12 napon belül befejezést nyernek és sor kerülhet a kölcsön aláírására. A perfektuálás már azért is sürgős, mert Jugoszlávia szintén fel akar venni stabilizációs kölcsönt, viszont erről csak a román kölcsön után lehet szó.

Elárverezték adóba az árúját. A szomorú idők még szomorubb jele mutatkozott Végvár községben. Pintér Mihályné végvári vaskezeskedő cég, mivel adóját nem tudta kiegyenlíteni, saját maga kért adófoglalást. A foglalás után teg-

nap sor került az árverésre. Végváron hetipiac volt, amikor az árverést tartották, az adóvégrehajtó azonban hiába kínálta az árut, senki sem akart vásárolni. Végre egy óráig tartó árverés után akad vevő, aki 9896 leies potom áron megvásárolta az árut. Az összeg éppen fedezi az adót, egy adóalannal Végváron azonban kevesebb lett, egy áldozattal több.

A gazdasági válság következményei. Lugoson a súlyos gazdasági helyzet miatt az utóbbi hetekben száznál több kereskedő hagyott fel üzletével és iparos mondott le az iparigazolványáról. A gazdasági válság súlyosodásával naponta újabb és újabb lemondásokat eszközölnek, az állam csak az ezidei adó-kivetéseknél fogja észrevenni, hogy mennyi adóalannal lett kevesebb Lugoson.

A Nagyőrszi Takarékpénztár Részvénytársaság néhány nap előtt fizetési nehézségékhöz került. Többen a súlyos helyzetbe került bankot összetévesztették a Nagyőrszi Népbankkal, amelynek azonban azzal semmiféle közössége nincsen és önálló pénztárat. A Nagyőrszi Takarékpénztár válságának nyilvánosságra való kerülése után a Népbank minden betétesét kifizette és a rosszakaratu híresztelők ellen a Nagyőrszi Népbank igazgatósága megtette a törvényes lépéseket.

Oszták-magyar kereskedelmi tárgyalások. Tegnap délután két órakor Budapestre érkezett az oszták bizottság két tagja, amely előkészítő tanácskozásokat folytat az oszták-magyar kereskedelmi szerződés megkötése ügyében. A tanácskozás még tegnap délután meg is kezdődött a földművelésügyi miniszteriumban.

gyűzött a papirkartell. Ismeretes, hogy a kamarában a nemzeti parasztpárt képviselő tagjai milyen heves támadást intéztek a kormány ellen a romániai papirkartellnek juttatott különleges helyzete miatt. A kormány azonban figyelembe sem vette ezeket a támadásokat, hanem a legutóbbi minisztertanácson a külföldi papír behozatali vámját harminc százalékka-oltszázalékos felé emelték, ami a papír kilója után öt lei vámtöbbletet jelent. A vámemelés alkalmat ad a belföldi papírárak újabb emelésére.

Devizák árfolyama. Zürichben a lei 307, Párisban 15.15. Mai árfolyamok a következők: angol font 816.50, dollár 168.20, hollandi forint 67.80, dinár 2.99, francia frank 6.6150, olasz lira 8.8150, cseh korona 4.9950, németmárka 40.01, osztrák schilling 23.70, magyar pengő 29.43, svájci frank 32.64, belgas (öt belga frank) 23.46.

A budapesti tőzsde jegyzései. (Január 22.) Leszámitolóbank 87.8, Kereskedelmi Bank 100.25, Angol-Magyar Bank 72, Magyar Hitej 63, Pesti Házai 168, Drasche 100, Csáky-Prackfalvi 10, Uríkányi 73.5, Rima 43.1, Salgó 30.8, Általános Kőszén 412, Beocsini 125, Násiei 92.5, Spodium —, Szikra —, Ganz-Danubius 97.25, Magyar Cukor 83.8, Déleukor 91.25, Lipták —, Egis 9, Nóva 25.35, Temesvári Szesz —, Temesvári Sör —.

Színház

Sarkadi Aladár Temesvárott. A temesvári magyar színház jövőheti műsorának szenzációját Sarkadi Aladár vendégszereplése képezi. A budapesti Vigszínház első komikusának jelenleg Romániában történő vendégszereplését felhasználva, négy este-re sikerült őt a temesvári színház részére megnyerni. Csütörtöktől négy estén át vendége lesz a temesvári színháznak, legkiválóbb szerepeit és két rendkívüli ujdonságot játszik el Budapest dédelgetett kedvence.

Viktória. Ma este az elmúlt szezon legnagyobb sikert aratott slágeroperettje, a Viktória kerül felújításra, olyan elsőrendű kiállításban és szereposztásban, melyhez hasonlóat keveset láttak még a temesvári színházban.

Szombaton este Lehár Ferenc hatalmas operettje, a Cigányszerelem gyönyörű melódiai térnek újra vissza, hogy sokak szívébe visszaidézzék a boldog multat, amikor senkinek sem jutott eszébe, hogy drága a színház és amikor mindenki Körösházy Ilonával énekelte az operett slágerszámait. Most már csak a közönséges mulik, hogy a színházban ne csak előadások legyenek, hanem visszatérjen a békebeli, igazi jó hangulat is.

János vitéz. Tekintettel arra, hogy sokan nem nézheték meg a János vitéz legutóbbi előadását, vasárnap délelőtt feltizenegy órakor matiné-helyárrakkal megismétlik Bakonyi-Kacsóh örökszép zenéjű daljátékát, a János vitézt.

Heti műsor.

Péntek este félkilenc órakor: Viktória.

Szombat délután négy órakor: Az utolsó Verebély leány.

Szombat este félkilenc órakor: Cigányszerelem.

Vasárnap délelőtt feltizenegy órakor: János vitéz. (Matiné-helyárrakkal.)

Olcsóbb lett az apróhirdetés

A nyomasztó gazdasági viszonyokra való tekintettel, amikor minden lei többletkiadás számításba jön, a Déli Hírlap kiadóhivatala elhatározta, hogy az apróhirdetések díjtételeit leszállítja.

Ezentul egy szó ára két lei, vastagabb betűvel négy lei, legkisebb apróhirdetés ára husz lei.

Mindazoknak, akik állást keresnek vagy akik elfoglalható állást hirdetnek, apróhirdetését ötven százalékos kedvezményvel közöljük. Tesszük ezt, hogy a nagy munkanélküliség közepette az állásközvetítést olcsóbbá tegyük. Az ilyen állásközvetítő hirdetés ára tiz szólg tiz lei.

A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő, mert a számlakiírás és pénzbeszedő elküldése költséggel jár.

Jeligés hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Ilyen hirdetésekre a jelíggel ellátott írásbeli ajánlatot kell beküldeni.

Józsefvárosban apróhirdetéseket eredeti áron felvesz a Déli Hírlap részére: March-trafik, Küttel-tér 1.

A Gyárvárosban: Kardos-trafik, Kossuth-tér. Gránátos-utca sarok.

Jósnő

a Posta-utcából elköltözött
Józsefváros, Bonnáz utca 16,
1. emelet.

Házasság

30—35 éves

rom. kath. önálló kisiparos özvegy ember vagyok, 16 éves lányom van. Házasság céljától megismerkednék jobb módú gyermektelen hölgygel, ki a háztartás vezetésén kívül részünkre varrni is tud. Leveleket pontos címmel „Jó megértés 321” jelíggére a kiadóba kérek. (189)

Alkalmazás

Leány vagy asszony

5 éves leányka mellé fél napra felvétetik. Csak olyan jelentkezzen, ki gyermek mellett volt és hosszú bizonyítvánnyal van. (186)

Fiatal férfi

vagy hölgy, lehet kezdő, vidéki terményűz ethez, készpénzavadvál pénztárkezeléshez kerestetik. Cím a kiadóban. (184)

900 teit fizetek

kosztal fiatal bejárónőnek, aki szépen mos, vasal. Jelentkezések csak szombathédon délután pont 4 órakor. Cím a kiadóban. (190)

Perfekt minden szakácsnő felvétetik. Cím a kiadóban. (172)

Allást keres

Soffőr

jobb családból való, állást keres. Vidékre is megy. Kovácsik György, Bukovatz. (156)

AZ ŐSDIÁK

Irtá: KOMÁROMI JÁNOS

A DÉLI HIRLAP RECÉNYE.

19. folytatás

Ezt a nyarat náluk töltötte Mudrony Sándor is, miután már előbb megígérte a nagytiszteletű urnak, hogy Berti barátját minden körülmények között előkészíti a szeptemberi pótvizsgára. Kisértő-émléki nyara maradt ez a két hónap mindmáig. Berti át is eszszott szeptemberben a pótvizsgán, ámde a kollégiumi városkában nem maradhatott tovább, mert veszett volt a renoméja. Nyiregyházára vitte tehát az édesapja, miután Berti kategórikusan kijelentette többbizben is, hogy „köp minden rüpacsra, mint undok brancsra”. És most tessék!

Már a Ferenciek-tere körül jártak, amikor révedéséből felocsudott Mudrony Sándor:

— Hogy történt?

— Annyira kurtán, hogy szinte szenzációszámba megy, — kezdte könnyedén Csótán Berti s összébbvonta vállain a felleghajtót. — Szeptember első napjának délelőttjén, mikor az öreg az asztalra számolta már ki a konviktsusi pénzt, meg a tandíjat s azonfelül némi zsebpénzt is abban a hiszemben, hogy Patakra megyek majd teológusnak, odaálltam apám elé s kinyilatkoztattam aperte, hogy nem tudom legyűrni magamban a nosztalgiaát s aktorjelöltnek fogok beiratkozni a Sziniakadémiára. Az öregnek a szempillája sem rebhent meg, mindössze fiókba sepepte be a pénzt s annyit szólt: „mehetsz!” Nyomban pakkoltam.

Mudrony Sándornak összeszorult a szive, ha arra gondolt, milyen hallgatag lehet most a taktabüdi parókia. Csótán Berti tovább-ágált, nevezetes színészekről ellesett pózok között:

— Csak az esett rosszul, hogy édesanyám is elfordult tőlem, amikor bueszásul benyitottam hozzá. Elkéseredve hagytam el a házat, zsebemben mindössze a Pestig szoló néhány korona utiköltség, melyet még a nyáron spóroltam össze suttymban. Gyalogláb vágtam neki a hét kilométerre levő állomásnak, kezemben kis motyómmal. Az utca közepéről visszafordultam egyszer s kénytelen voltam ökölrel fenyegetni meg Pista öcsémet, e megátalkodott mendurt. Mert a kapuig szaladt utánam a gézengúz s úgy kiabált: „Csepürágó! Csepürágó!” Kerüljön csak még egyszer kezem közé a nyavalyás, úgy elfinakolom, hogy hotta napjáig emlegetni fogja!

S a kis Csótán Pityu pusztá emlékére magánkívül lett Csótán Berti. Mudrony Sándor nem tudott visszanyomni egy feltalakodott mosolyt:

— És most miből élsz, kérlek alássan?

— A kérdést rosszul adtad föl, — gesztikulált élénken az isteni deszkák rajongója. — Nem: miből, hanem: min? Hát kávé, nagyrabecsuült barátja a lepénynek. Azonban nem reggel-délben-este, hanem csupán oszonnára. Világosan fejezve ki magamat: napi tápadagom egy pohár kávé, minden nélkül. Így érthető csupán, hogy három hét alatt tizenegy kilót adtam le magam-

ból...

Mudrony Sándor hitetlenkedve nézett reá:

— Ezt nem értem valahogy...

— Várj, mindjárt világosabban fogsz látni, ha kitérek a részletekre. Smered Váradi Tóni bácsit?

— Az irót?

— Azt.

Mudrony Sándor bizonytalanul szólt:

— Csak névről. Több lendületes költeményét szavalgattuk a főgimnáziumi önképzőkörben...

— Nos, — kezdte most Csótán Berti széles elánal, — Tóni bácsi nem csupán jeles művelője hazai literaturánknak, hanem jószívű ember is. Azonfelül maga is színészféle. Röviden, de velősen szólván: amikor már két napja morgott a hasam az enniválóra való minden legcsekélyebb kilátás nélkül, tisztelegtem Tóni bácsinál s mint akadémiai-növendék bejelentettem nála, hogy nem tudok enni, mert nincs mit. Tóni bácsinak megesett rajtam a szive s amit tehetett, megette érdekebben. Ingyen-oszonnát járt ki részemre, mely kávéból áll s e kávéhoz — egész kivételesen — jár egy ostyá is...

Mudrony Sándor elesodálkozott:

— Az ostyát fagyalalthoz eszik!

— Tudom, kenyerespajtásom, — s itt Mudrony Sándor vállára tette a kezét, — én mindazáltal kávéval fogyasztom el, miután a vendéglős csak ezt volt hajlandó engedélyezni számomra kifli helyett. Ilyen körülmények között egyszer szoktam táplálkozni napjában. Oszonnakávé. De mondd, kérlek alásan, nem akadna nálad véletlenül egy hatos, amelyet nélkülözni tudnál néhány hétre?

Mudrony Sándor nem volt ugyan nagy bővében az anyagiaknak, de azért jószívvel bólintott:

— Akad Bertikém, akad.

Aközben a Dunapartig jutottak, az Erzsébet-hidnál. A kilátás, hogy Csótán Berti rövid időn belül szuverén birtokosa lehet husz fillérnek, egészen felvillanyozta a szük napjai ellenére is javithatatlan kedélyű aktorjelöltet. Lefelé haladtak a híd fő oldallépcsőzetén s mialatt egymásba öltötték a karjukat, a part szegélyén sétáltak fölfele, a Lánchid irányának. Mudrony Sándor mindenekelőtt a husz fillért nyújtotta át régi barátjának, amit utánozhatatlan modszalattal eszszatott zsebre Csótán Berti. És akkor, hogy-hogynem, a világ legszövevényesebb kérdését találta fölvetni a kenyerespajtása előtt Mudrony Sándor:

— Ha nem lennék indiszkrét, hol van a lakásod?

— Hol? — somolygott csufondárosan az egykori osztálytárs. — Mi sem egyszerűbb, mint megfelelni erre. A Bezerédi-utcában. A kérdést azonban helytelenül adtad föl, barátom! Mert így kellett volna érdeklődnöd: minők azok a föltételek, amelyek teljesítése ellenében, de csupán a napnak meghatározott időpontjában magaménak vallhatom egy szoba albérelti-jogát, anélkül, hogy fizetnem kellene érte?

Mudrony Sándor nem értette. Mielőtt azonban folytathatta volna a

vallatást, egyvonalba érték az első hajóállomással, a hajóállomás háttában pedig, a magasjárati villamosjárat alá beépítve, kurtakocsmalapult meg. Cégerét alig észrevéve himbálta az ősi szelecske. Mudrony Sándor megállt:

— Talán benézhetnék három deci borocskára, szódával. Így jobban esik elbeszélgetni. Fizetem.

(Folyt. köv.)

Perfekt manikű-özönő
állást keres. Cím a kiadóban. (161)

Mindenes szakácsnő
február 1-re állást keres. Dörner Anna Ill., Hattyu u. 65. sz. (173)

Bankgaranciával
rendelkező tisztviselő, lehetőleg Lugoson, állást keres. Elvállal pénztárirodai, üzemi teendőket vagy utazó megbízást. Cím a kiadóban. (174)

Téglagyári
malmi stb. üzematos és gépész éves gyakorlattal állást keres. Cím a kiadóban. (146)

Irodaszolgai
portási, raktárnoki vagy ehhez hasonló állást keresek. Címeket „Megbízható” jelíggel a kiadóba kérek. (182)

Fehérnemű varrónő
házakhoz 600 leiert ajánlkozik. L. Ilonka I., Rékási-ut 30-27. (180)

Adás-vétel

Családi ház
tisztá téglá épület elutazás miatt sürgősen eladó. Blaskovits-telep, Ráday utca 12. (3241)

Steward!
28-as tip. teherautó 1½—2 tonnás jó gumikkal előnyös fizetési feltételek mellett eladó. Sax Károly, Ba int. (124)

Családi ház
nagy kerttel, azonnal beköltözhető. Ugyanott egy új patefon eladó. I. Balázs-tér 1. sz. I. em. 10. (160)

Olcsón eladó
zsakett nadrággal. IV., Bem-u. 14 (uj szám 15) Braun. (183)

Családi ház
4 szoba, konyha, füvefolyosó és egy udvari egyszobás, konyhas lakással gyümölcskert szőlőkkel 220 000 leiert eladó. II. Legelősr 22. (187)

Olcsón eladó
helyszüke miatt két darab teljesen finom kívül belül polirozott szekrény Mühle Vilmos utca 11. Földszint 3. sz. Megtekinthető d. u. 6 órág. (1236)

Kis bérház
azonnal eladó. II., Tej u. 3, uj sz. 4 (191)

Ház
60.000 leiert részletre eladó. Érdeklődni Mag vendéglő, Rónác. (192)

Lakás

Kiadó

májusra három szobás összkomfortos, verandás utcai lakás. Földek eladók. III., Hattyu u. 6. (147)

Azonnal kiadó

szép két szobás, fürdőszobás lakás bntorozatlanul havi 1800 leiert. II., Indóház-ut, Spitzer fatelep, Tel. 3-90. (118)

Kiadó

február 1-re fűszerüzlet, két utcai szoba, előszoba, konyha, mellékhelyiségekkel III., Ujlaki u. 22. (179)

Különféle

Belvárosban

működésben levő iobbszobás írógépekkel, telefontal felszerelt iroda fenntartásához rezsicsökkentés miatt társat keresek. Leveleket „Rezi” címen a kiadóhivatalba kérek. (185)

Malanyik József
pirosigazolványa elveszett. Megtalálójára a rendőrségen adja le. (188)